

**Департамент образования Вологодской области
бюджетное профессиональное образовательное учреждение
Вологодской области
«ВОЛОГОДСКИЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ КОЛЛЕДЖ»**

РАССМОТРЕН

на заседании предметно-цикловой комиссии
общеобразовательных дисциплин
Председатель предметно-цикловой комиссии
Малкова С.Л.
Протокол № 9 от «23» мая 2017г

УТВЕРЖДЕНО

приказом директора БПОУ ВО
«Вологодский строительный
колледж»
№ 255–УД от 20 июня 2017 г.

**Комплект контрольно-оценочных средств по учебной дисциплине
ОГСЭ.03 «Иностранный язык (немецкий язык)»**

специальности

Специальность 09.02.04 «Информационные системы (по отраслям)»

Разработчик:
Менькина А.К.

Содержание

- 1. ПАСПОРТ КОМПЛЕКТА КОНТРОЛЬНО-ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ**

- 2. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ПРОВЕРКЕ**

- 3. ОЦЕНКА ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**
 - 3.1. ФОРМЫ И МЕТОДЫ ОЦЕНИВАНИЯ**
 - 3.2. МАТЕРИАЛЫ ВХОДНОГО КОНТРОЛЯ**
 - 3.3. МАТЕРИАЛЫ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ**
 - 3.4. ПЕРЕЧЕНЬ ПРАКТИЧЕСКИХ РАБОТ**
 - 3.5. ТЕМЫ И ФОРМЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ**
 - 3.6. МАТЕРИАЛЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ**

1. ПАСПОРТ КОМПЛЕКТА КОНТРОЛЬНО-ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

Комплект контрольно-оценочных средств (далее - КОС) по дисциплине ОГСЭ.03. Иностранный язык (немецкий язык) предназначен для контроля и оценки образовательных достижений обучающихся, освоивших программу учебной дисциплины ОГСЭ.03 Иностранный язык (Немецкий язык).

КОС включают контрольные материалы для проведения текущего контроля, промежуточной аттестации в форме дифференцированного зачета.

КОС разработаны на основании положений:

- Федерального государственного образовательного стандарта по специальности СПО Специальность 09.02.04 «Информационные системы (по отраслям)»
- программы учебной дисциплины ОГСЭ.03. Иностранный язык (немецкий язык).

Используемые оценочные средства представлены в таблице 1.

Таблица 1 – Оценочные средства

Разделы (темы) дисциплины	Код контролируемой компетенции (или её части)	Оценочное средство	
		Текущий контроль	Промежуточная аттестация
2 курс			
Раздел 1. Основной модуль.			
Тема 1.1. Введение в специальность	ОК 1-9	Тест (входной контроль) Самостоятельная работа	
Тема 1.2 Российская Федерация	ОК 1-9		
Тема 1. 3. Родной край.	ОК 1-9		
Раздел 2. Профессионально-ориентированный модуль.			
Тема 2.1 Строительные материалы	ОК 1-9	Самостоятельная работа, (контрольная работа)	
3 курс			
Раздел 1. Основной модуль.			
Тема 1.1. Страны изучаемого языка	ОК 1-9	Самостоятельная работа	
Раздел 2. Профессионально-ориентированный модуль			
Тема 1.1.Строительное оборудование машины и механизмы	ОК 1-9	Самостоятельная работа,	

Тема 1.2. Современные компьютерные технологии с использованием иностранного языка		(контрольная работа)	
4 курс			
Раздел 1. Основной модуль.			
Тема 1.1. Бизнес-курс немецкого языка Тема 1.2. Экономика	ОК 1-9	Самостоятельная работа	
Раздел 2. Профессионально-ориентированный модуль.			
Работа со специальной литературой	ОК 1-9	Самостоятельная работа, Контрольная работа 3	
Промежуточная аттестация			ДЗ

2. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ПРОВЕРКЕ

Контроль и оценка результатов освоения дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения устных опросов, тестирования, диспутов, решения проблемных задач, написания эссе, контрольной работы, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий, проектов, исследований.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
освоенные умения	
<ul style="list-style-type: none"> – общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; – переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности; – самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас. 	<ul style="list-style-type: none"> – Анкета, резюме, эссе, письмо. Диалоги, монологи, полилоги на иностранном языке. – Оформление деловой документации, контрольные переводы по разным тематикам; – Работа со словарями.
усвоенные знания	
<ul style="list-style-type: none"> – лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности. 	<ul style="list-style-type: none"> – защита рефератов, презентаций. – дифференцированный зачет

Требования ФГОС СПО к результатам освоения дисциплины:

Код	Наименование результата обучения
ОК 1.	Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.
ОК 2.	Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество.
ОК 3.	Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуациях и нести за них ответственность
ОК 4.	Осуществлять поиск и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития.
ОК 5.	Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности.
ОК 6.	Работать в коллективе и в команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями.
ОК 7.	Брать на себя ответственность за работу членов команды (подчиненных), результат выполнения заданий.
ОК 8.	Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать повышение квалификации.
ОК 9.	Ориентироваться в условиях частой смены технологий в профессиональной деятельности

Распределение оценивающих результатов обучения по видам контроля

Результаты освоения¹ (объекты оценивания)	Основные показатели оценки результата и их критерии²	Форма аттестации (в соответствии с учебным планом)
Умение аудировать	<ul style="list-style-type: none"> - воспринимать на слух речь учителя и диктора в звукозаписи, построенную в основном на изученном материале и включающую до 3% незнакомых слов, о значении которых можно догадываться и незнание которых не влияет на понимание прослушанного. - выделять ключевые слова и основную идею звучащей речи; - распознавать смысл монологической и диалогической речи; 	Текущий контроль Дифференцированный зачет

	- воспринимать на слух материалы по тематике специальности средней трудности.	
Умение говорить	<ul style="list-style-type: none"> - правильно артикулировать и произносить гласные и согласные звуки; - правильно употреблять разговорные формулы (клише) в коммуникативных ситуациях; - составлять связный текст с использованием ключевых слов на бытовые и профессиональные темы; - представить устное сообщение на заданную тему (с предварительной подготовкой); - воспроизвести краткий или подробный пересказ прослушанного или прочитанного текста; - беседовать, используя элементы описания, повествования и рассуждения по тематике текущего года обучения и предыдущих лет обучения - обсуждать прочитанные и прослушанные тексты, выражая свое мнение и отношение к изложенному. 	Текущий контроль Дифференцированный зачет
Умение читать	<ul style="list-style-type: none"> - грамотно читать новые тексты общекультурного, общенаучного характера и тексты по специальности; - определять содержание текста по знакомым словам, интернациональным словам, географическим названиям и т.п.; - распознавать значение слов по контексту; - выделять главную и второстепенную информацию; - переводить (со словарем) бытовые, литературные и специальные тексты с иностранного на русский и с русского на иностранный язык; 	Текущий контроль Дифференцированный зачет
Умение писать	<ul style="list-style-type: none"> - правильно писать текст под диктовку; - письменно излагать содержание прочитанного текста 	Текущий контроль Дифференцированный зачет

	- письменно переводить текст на иностранный язык;	
Знание фонетики	Различать характерные особенности иностранной языковой речи - воспроизводить все звуки иностранного языка, интонацию повелительных, повествовательных (утвердительных и отрицательных) и вопросительных предложений.	Текущий контроль Дифференцированный зачет
Знание грамматики	Систематизировать, объяснить и дать примеры грамматических правил и явлений. Правильно применять в речи грамматические конструкции и структуры.	Текущий контроль Дифференцированный зачет
Знание лексики и фразеологии	Систематизировать по темам 2000 слов для рецептивного усвоения Систематизировать и представить 600 слов для продуктивного усвоения.	Текущий контроль Дифференцированный зачет
Уметь использовать приобретенные знания и умения в практической деятельности и повседневной жизни	Представить рефераты, доклады, сообщения, презентации, научно-практические работы.	Текущий контроль Дифференцированный зачет

3.ОЦЕНКА ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Критерии оценки

Предметом оценки освоения дисциплины являются общие компетенции, умения, знания, способность применять их в практической деятельности и повседневной жизни. Основной целью оценки освоения курса образовательной дисциплины ОГСЭ.03. Иностранный язык (Немецкий язык) является оценка умений и знаний посредством текущего контроля знаний и промежуточной аттестации. Оценка освоения курса образовательной дисциплины осуществляется с использованием следующих форм и методов контроля: тестирование по основному и профессионально – ориентированному модулю, выполнение внеаудиторных самостоятельных работ; выполнение самостоятельных работ по грамматике; контрольной работы. Оценка курса образовательной дисциплины предусматривает использование накопительной системы оценивания, которая предполагает наличие положительной оценки по всем формам текущего контроля знаний.

Промежуточная аттестация – дифференцированный зачёт по образовательной дисциплине выставляется при наличии положительной оценки по всем видам текущего контроля знаний.

Таблица 3 – Типы заданий и критерии оценки

№	Тип (вид) задания	Критерии оценки
1.	Тесты	Таблица 4. Шкала оценки образовательных достижений
2.	Устные ответы	Таблица 5. Критерии и нормы оценки устных ответов
3.	Практическая работа	Выполнение не менее 80% – положительная оценка
4.	Проверка конспектов, рефератов, творческих работ, презентаций	Соответствие содержания работы, заявленной теме; правилам оформления работы

Таблица 4 - Шкала оценки образовательных достижений (тестов)

Процент результативности (правильных ответов)	Оценка уровня подготовки	
	балл (отметка)	вербальный аналог
90 ÷ 100	5	отлично
89 ÷ 80	4	хорошо
79 ÷ 70	3	удовлетворительно
менее 70	2	неудовлетворительно

Таблица 5 - Показатели оценки устных ответов

Оценка	Показатели оценки
«5»	Глубокое и полное владение содержанием учебного материала, в котором обучающийся легко ориентируется, умеет применить теоретические знания при решении практических ситуаций, высказать и обосновать свои суждения, грамотное и логичное построение высказывания
«4»	Полное освоение учебного материала, грамотное его изложение, владение понятийным аппаратом, но содержание и/или форма ответа имеют отдельные недостатки
«3»	Знание и понимание основных положений учебного материала, неполное и/или непоследовательное его изложение, неточности в определении понятий, отсутствие обоснования высказываемых суждений
«2»	Незнание содержания учебного материала, неумение выделять главное и второстепенное, ошибки в определении понятий, искажающие их смысл, беспорядочное и неуверенное изложение материала
«1»	Полное незнание и непонимание учебного материала или отказ отвечать

Нормы оценки знаний, умений и навыков у учащихся по иностранному языку

Обучение иностранному языку в колледже предусматривает практические воспитательные и образовательные цели. Воспитательные и образовательные цели реализуются в процессе овладения учащимися практическими навыками и умениями аудирования, говорения и чтения. Эти выводы речевой деятельности учащихся развиваются на речевом материале, изученным ими в школе и в колледже.

Оценка уровня языковой подготовки учащихся в ходе учебного процесса проводится преподавателем, как правило, дифференцированно, по каждому виду речевой деятельности отдельно. Все оценки ставятся в соответствии с требованиями программы по предмету, с учетом фактически пройденного языкового материала на данной степени обучения.

1. АУДИРОВАНИЕ

2. **Оценка «5»** ставится в том случае, если учащийся достаточно полно понял услышанную речь.

Оценка «4» ставится в том случае, если учащийся понял речь, за исключением отдельных подробностей, непонимание которых не повлекло за собой искажения услышанного.

Оценка «3» ставится в том случае, если учащийся понял основной смысл услышанной иностранной речи.

Оценка «2» ставится в том случае, если учащийся не понял основного смысла услышанной речи, восприняв только отдельные слова.

2. ГОВОРЕНИЕ

Оценка «5» ставится в том случае, если учащийся точно выразил свои мысли на иностранном языке в правильном языковом оформлении.

Оценка «4» ставится в том случае, если учащийся выразил свои мысли на иностранном языке с незначительными отклонениями от языковых форм (например, ошибки в употреблении артиклей, предлогов, неправильное употребление падежей) .

Оценка «3» ставится в том случае, если учащийся выразил свои мысли с отклонением от языковых норм, но которые не мешают понять основное содержимое сказанного.

Оценка «2» ставится в том случае, если учащийся при чтении не понял содержание иноязычного текста, узнав из него отдельные слова.

3. ЧТЕНИЕ.

Оценка «5» ставится в том случае, если учащийся полностью понял содержание прочитанного иноязычного текста в объеме, предусмотренном заданием.

Оценка «4» ставится в том случае, если учащийся понял содержание прочитанного текста, за исключением деталей и частных, непонимание которых не повлекло за собой искажения содержания прочитанного в в данном объеме.

Оценка «3» ставится в том случае. Если учащийся понял основное содержание прочитанного иноязычного текста, допустив незначительные отклонения от программных требований к умениям и навыкам чтения на данной ступени

обучения (например, в отношении скорости чтения, объёме прочитанного текста).

Оценка «2» ставится в том случае, если учащийся при чтении не понял содержания иноязычного текста, узнав из него только отдельные слова. комплексная оценка, которой оценивается вся работа учащегося на уроке, показавшая уровень его языковой подготовки по двум или трём видам речевой деятельности.

Итоговая оценка также является комплексной и определяет уровень знаний, умений и навыков учащихся в чтении. Аудировании и говорении.

3.2. МАТЕРИАЛЫ ВХОДНОГО КОНТРОЛЯ

1 вариант

В каком слове буква «с» читается как «ц»

- | | |
|----------|--------------|
| 1. Club | 2. Cottbus |
| 3. Casar | 4. Charakter |

2. В каких словах «ch» читается как «к»

- | | |
|-----------|--------------|
| 1. acht | 2. Orchester |
| 3. Christ | 4. Buch |

3. В каких словах «s» читается как русский глухой согласный «ш»

- | | |
|------------|-----------|
| 1. weiss | 2. Stadt |
| 3. spielen | 4. stehen |

4. Какой месяц не соответствует зимним месяцам года

- | | |
|-----------|-------------|
| 1. Januar | 2. Dezember |
| 3. Juli | 4. Februar |

5. Какой день недели следует за «Donnerstag»

- | | |
|------------|-------------|
| 1. Montag | 2. Freitag |
| 3. Sonntag | 4. Mittwoch |

6. Выберите слова, относящиеся к теме «Sport»

- | | |
|-----------|--------------|
| 1. Ski | 2. schwimmen |
| 3. Himmel | 4. Turnhalle |

7. Выберите соответствия между немецкими словами и их русскими эквивалентами

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1. die Geschwister | 1. сын |
| 2. der Sohn | 2. жена |
| 3. der Grossvater | 3. брат и сестра |
| 4. die Frau | 4. бабушка |

8. Соотнесите вопросы и ответы

- | | |
|---|--|
| 1. Wo treiben die Studenten Sport? | |
| 2. Wo können die Studenten Mittagessen? | |
| 3. Wo können die Studenten die Lehrbücher nehmen? | |
| 1. in der Mensa | |
| 2. in der Bibliothek | |
| 3. in der Turnhalle | |

9. Выберите антоним к слову «schwer»

- | | |
|------------|------------|
| 1. leicht | 2. gut |
| 3. richtig | 4. wichtig |

10. Образуйте составные имена существительные из двух корней

- | | |
|----------|--------------|
| 1. Haus | 1. Schreiber |
| 2. Video | 2. Tuch |
| 3. Kugel | 3. Aufgabe |

3. В каких словах «s» читается как русский глухой согласный «ш»

- | | |
|------------|---------|
| 1. Sprache | 2. Sieg |
| 3. Stab | 4. See |

4. Какой месяц не соответствует летним месяцам года

- | | |
|-----------|--------------|
| 1. August | 2. Juni |
| 3. Juli | 4. September |

5. Какой день недели следует за «Freitag»

- | | |
|------------|--------------|
| 1. Montag | 2. Sonnabend |
| 3. Sonntag | 4. Mittwoch |

6. Выберите слова, относящиеся к теме «Freizeit»

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. Spaziergehen | 2. Unterricht |
| 3. am Meer baden | 4. Urlaub |

7. Выберите соответствия между немецкими словами и их русскими эквивалентами

- | | |
|--------------------|------------|
| 1. die Grossmutter | 1. брат |
| 2. der Mann | 2. муж |
| 3. der Bruder | 3. дочь |
| 4. die Tochter | 4. бабушка |

8. Соотнесите вопросы и ответы

1. Wo kaufen wir die Produkte?
2. Wo können die Studenten einen Beruf erhalten?
3. Wo können die Studenten tanzen?

1. in den Diskotheken
2. im Lebensmittelgeschäft
3. am College

9. Выберите антоним к слову «schlecht»

- | | |
|------------|------------|
| 1. leicht | 2. gut |
| 3. richtig | 4. wichtig |

10. Образуйте составные имена существительные из двух корней

- | | |
|------------|------------------|
| 1. Sonne | 1. Bahn |
| 2. Strasse | 2. Produktivität |
| 3. Arbeit | 3. Strahl |
| 4. Labor | 4. Arbeit |

11. Употребите нужное местоимение

Anna hat ein neues Auto. Das ist... Auto.

- | | |
|----------|---------|
| 1. ihr | 2. sein |
| 3. unser | 4. Ihr |

12. Выберите соответствия между числительными

- | | |
|------------------------------|----------|
| 1. zweiundzwanzig | 1. 103-й |
| 2. einhundertdritte | 2. 0,43 |
| 3. zehn einhalb | 3. 22 |
| 4. Null Komma dreiundvierzig | 4. 10½ |

13. Поставьте артикль в правильной форме

Ich gehe ins Kino mit... Freundin.

- | | |
|--------|--------|
| 1. der | 2. dem |
| 3. des | 4. den |

14. Употребите нужную форму отрицания

Er hat... Schwester.

- | | |
|---------|----------|
| 1.nicht | 2.keinen |
| 3.keine | 4.nein |

15. Употребите нужный предлог

Meine Eltern leben... Wologda.

- | | |
|-------|---------|
| 1.auf | 2.um |
| 3.in | 4.statt |

16. Подберите соответствующий глагол-связку

Es... sehr interessant.

- | | |
|-------|--------|
| 1.ist | 2.sind |
| 3.bin | 4.seid |

17. Употребите нужную форму глагола

1.Du... heute keine Zeit.

- | | |
|--------|---------|
| 1.hat | 2.hatte |
| 3.habe | 4.hast |

18. Выберите правильную форму возвратного местоимения

1.Ich interessiere... für Sport.

- | | |
|--------|--------|
| 1.uns | 2.euch |
| 3.mich | 4.sich |

19. Поставьте вместо точек соответствующий модальный глагол

Er... mit dem Personalcomputer umgehen.

- | | |
|--------|--------|
| 1.kann | 2.mag |
| 3.will | 4.darf |

20. Выберите предложение, в котором сказуемое стоит в форме Imperfekt

- 1.Gestern begegnete ich meinem Freund.
- 2.Ich habe das Buch mit Interesse gelesen.
3. Am College studiert man viele Fächer.

Звариант

1. В каких словах буква «i» читается длительно

- | | |
|----------|------------|
| 1.lieben | 2.spricht |
| 3.Circa | 4.notieren |

2. В каком слове буква «v» читается как русская «в»

- | | |
|---------|-----------|
| 1.vier | 2.Vase |
| 3.Vater | 4.Verkehr |

3. В каких словах «s» читается как русский звонкий согласный «з»

- | | |
|-----------|--------|
| 1.Sprache | 2.Sieg |
| 3.Stab | 4.See |

4. Какой город не входит в состав ФРГ

1.Hamburg

2.Prag

3.Bonn

4.Dresden

5.Какой день недели является выходным днем

1.Montag

2.Dienstag

3.Sonntag

4.Mittwoch

6.Выберите слова, относящиеся к теме «Studium»

1.Kugelschreiber

2.Unterricht

3.Kloster

4.Fach

7.Выберите соответствия между немецкими словами и их русскими эквивалентами

1.das Studienjahr

1.лекция

2. die Vorlesung

2.курс

3.der Fachmann

3. студенты

4.die Studenten

4.специалист

8.Соотнесите вопросы и ответы

1. Wo können die Studenten Zeitungen und Zeitschriften lesen?

2. Wo können die Studenten wohnen?

3. Wo können die Studenten Deutsch studieren?

1. im Studentenwohnheim

2. im Lesesaal

3. im Sprachlabor

9.Какое слово не относится к заимствованиям с английского языка

1.Manager

2.Ingenieur

3.Businiss

3.Computer

10.Образуйте составные имена существительные из двух корней

1.Staat

1.Arbeit

2.Studium

2.Buch

3.Muskel

3.Prüfung

4.Diesel

4.Motor

11.Выберите соответствующий перевод немецкого предложения

Man schreibt mir oft.

1.Мне часто пишут.

2.Он пишет мне часто.

12.Выберите соответствия между числительными

- | | |
|------------------------------|-----------|
| 1.einhundert sechsdachtzig | 1. 1970 |
| 2.zwanzigste | 2. 11,008 |
| 3.neunzehnhundertsiebzig | 3. 186 |
| 4.elf Komma zwei Nullen acht | 4. 20-й |

13.Поставьте артикль в правильной форме

Das ist das Buch...Schülers.

- | | |
|-------|-------|
| 1.der | 2.dem |
| 3.des | 4.den |

14.Употребите нужную форму отрицания

Der Text ist...schwer.

- | | |
|---------|----------|
| 1.nicht | 2.keinen |
| 3.keine | 4.nein |

15.Выберите правильный перевод сложного существительного

рабочий план

- 1.der Arbeitsplan
- 2.die Planarbeit

16.Выберите из нижеследующих глаголов форму Partizip2

- | | |
|-----------|------------|
| 1.gemacht | 2.sprechen |
| 3.machte | 4.gelesen |

17.Выберите правильный перевод следующих предложений

Der Professor hat eine interessante Vorlesung gehalten

- 1.Профессор читает интересную лекцию.
- 2.Профессор прочитал интересную лекцию.
3. Профессор должен прочитать интересную лекцию.

18.Укажите номера предложений, в которых действие относится к будущему времени

- 1.Im Bauwerk arbeitet eine Studentenbrigade.
- 2.In unserer Stadt wird man viele neuen Häuser bauen.
- 3.Das Werk wird neue Bauinstrumente herstellen.

19.Вставьте в данное предложение необходимую форму глагола werden

Nach dem Studium ...er Praktikum haben.

- | | |
|---------|----------|
| 1.werde | 2.werdet |
| 3.wird | 3.wirst |

20.Выберите предложение, в котором сказуемое стоит в форме Präsens Passiv

1. Ich werde von der Mutter gerufen.
2. Ich werde das Buch lesen
3. Ich wurde vom Vater um 7 Uhr geweckt.

4 вариант

1. В каких словах буква «i» читается длительно

- | | |
|------------|----------|
| 1. siegen | 2. Liebe |
| 3. bringen | 4. Brief |

2. В каком слове буква «v» читается как русская «в»

- | | |
|------------------|------------|
| 1. Vorgang | 2. Volk |
| 3. Videorekorder | 4. Vorbild |

3. В каких словах «s» читается как русский звонкий согласный «з»

- | | |
|----------|-------------|
| 1. Sache | 2. Struktur |
| 3. Satz | 4. Strafe |

4. Какой город не входит в состав ФРГ

- | | |
|-------------|------------|
| 1. Berlin | 2. Potsdam |
| 3. Warschau | 4. Dresden |

5. Какой день недели является выходным днем

- | | |
|------------|--------------|
| 1. Montag | 2. Sonnabend |
| 3. Freitag | 4. Mittwoch |

6. Выберите слова, относящиеся к теме «Arbeit»

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. Werkstätte | 2. Diskothek |
| 3. Geschäft | 4. Fachmann |

7. Выберите соответствия между немецкими словами и их русскими эквивалентами

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. der Student | 1. отделение, специальность |
| 2. das Wohnheim | 2. студент |
| 3. die Fachrichtung | 3. студентка |
| 4. die Studentin | 4. общежитие |

8. Соотнесите вопросы и ответы

1. Wo können die Studenten einkaufen?
 2. Wo können die Studenten frühstücken?
 3. Wo können die Studenten die Tabletten kaufen?
- | | |
|--------------------|--|
| 1. in der Apotheke | |
| 2. im Warenhaus | |

3. im Cafe

9. Какое слово не относится к заимствованиям с английского языка

- | | |
|-------------|---------------|
| 1. Manager | 2. Journalist |
| 3. Businiss | 4. Computer |

10. Образуйте составные имена существительные из двух корней

- | | |
|------------|------------|
| 1. Service | 1. Zelle |
| 2. Telefon | 2. Büro |
| 3. Milch | 3. Karte |
| 4. Theater | 4. Produkt |

11. Выберите соответствующий перевод немецкого предложения

Man tanzt in den Diskotheken.

1. Можно танцевать на дискотеках.
2. На дискотеках танцуют.

12. Выберите соответствия между числительными

- | | |
|------------------------------------|-----------|
| 1. dreihundert neunundachtzig | 1. 1147 |
| 2. dreissigste | 2. 1,0018 |
| 3. elfhundredsiebenundvierzig | 3. 398 |
| 4. eins Komma zwei Nullen achtzehn | 4. 30-й |

13. Поставьте артикль в правильной форме

Das ist das Auto... Vaters.

- | | |
|--------|--------|
| 1. der | 2. dem |
| 3. des | 4. den |

14. Употребите нужную форму отрицания

Die Kontrollarbeit ist...schwer.

- | | |
|----------|-----------|
| 1. nicht | 2. keinen |
| 3. keine | 4. nein |

15. Выберите правильный перевод сложного существительного

План строительства

1. der Bausplan
2. der Planbau

16. Выберите из нижеследующих глаголов форму Partizip2

- | | |
|------------|-------------|
| 1. machen | 2. genommen |
| 3. gemacht | 4. las |

17. Выберите правильный перевод следующих предложений

Der Student hat alle Prüfungen abgelegt.

1. Студент сдал все экзамены.
2. Студент должен сдать все экзамены.
3. Студент будет сдавать все экзамены.

18. Укажите номер предложения, в котором действие относится к будущему времени

1. Im Bauwerk arbeitete eine Studentenbrigade.
2. In unserer Stadt werden viele neuen Häuser gebaut.
3. Das Werk wird neue Bauinstrumente herstellen.

19. Вставьте в данное предложение необходимую форму глагола werden

Du...ein guter Spezialist sein.

- | | |
|----------|-----------|
| 1. werde | 2. werdet |
| 3. wird | 4. wirst |

20. Выберите предложение, в котором сказуемое стоит в форме Präsens Passiv

1. Wir werden von den Freunden gerufen.
2. Wir werden die Prüfungen ablegen.
3. Wir wurden vom Lehrer gefragt.

5 вариант

1. Найдите слово, в котором есть звонкий и глухой звуки «s»

- | | |
|-----------|---------|
| 1. siegen | 2. Haus |
| 3. sechs | 4. Rose |

2. В каких словах «ch» читается как русское «х»

- | | |
|-----------|--------------|
| 1. Chor | 2. Charakter |
| 3. Chemie | 4. Macht |

3. Какой город не является столицей немецкоговорящего государства

- | | |
|-------------|-----------|
| 1. Vaduz | 2. Berlin |
| 3. Salzburg | 4. Wien |

4. Какой город не входит в состав ФРГ

- | | |
|--------------|------------|
| 1. Frankfurt | 2. Bonn |
| 3. Genf | 4. Dresden |

5. Сколько федеральных земель входит в состав ФРГ

- | | |
|-------|-------|
| 1. 10 | 2. 17 |
| 3. 16 | 4. 20 |

6. Выберите слова, относящиеся к теме «Beruf»

- | | |
|---------------|-------------|
| 1. Werkstätte | 2. Wetter |
| 3. Business | 4. Fachmann |

7. Выберите соответствия между немецкими словами и их русскими эквивалентами

- | | |
|----------------|-----------------------------|
| 1. die Prüfung | 1. отделение, специальность |
|----------------|-----------------------------|

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 2. das Wohnheim | 2. дипломный проект |
| 3. die Fachrichtung | 3. общежитие |
| 4. das Diplomprojekt | 4. экзамен |

8. *Соотнесите вопросы и ответы*

1. Was ist Berlin für Deutschland?
2. Was ist das Wahrzeichen Berlins?
3. Was gliederte Berlin bis 1990 in zwei Teile?
 1. die kilometerlange Mauer
 2. die Hauptstadt Deutschlands
 3. der Bär

9. *Какой перевод немецкого предложения является правильным*

Der Bundespräsident wird alle fünf Jahre gewählt.

1. Федеральный президент избирается на четыре года.
2. Федеральный президент будет избираться на пять лет.
3. Федеральный президент избирается на пять лет.

10. *Образуйте составные имена существительные из двух корней*

- | | |
|--------------|---------------|
| 1. Bau | 1. Zweig |
| 2. Auto | 2. Wirtschaft |
| 3. Industrie | 3. Bahn |
| 4. Land | 4. College |

11. *Выберите предложение в котором сказуемое стоит в форме Perfekt*

1. Gestern begegnete ich meinem Freund.
2. An unserer Fachrichtung studiert man viele Fächer.
3. Die Studenten haben die Nachrichten besprochen.

12. *Выберите соответствия между числительными*

- | | |
|------------------------------------|------------|
| 1. dreizehnhundertachtundachtzig | 1. 1388 |
| 2. neunzigste | 2. 10,0018 |
| 3. zweihundertsiebenundvierzig | 3. 247 |
| 4. zehn Komma zwei Nullen achtzehn | 4. 90-й |

13. *Выберите правильный перевод следующих предложений*

Er ist Ingenieur geworden.

1. Он – инженер.
2. Он стал инженером.
3. Он станет инженером.

14. *Какое предложение имеет неправильный порядок слов*

1. Die Studenten haben den Text übersetzt.
2. Den Text haben die Studenten übersetzt.
3. Die Studenten übersetzt den Text haben.

15. *Выберите правильный перевод сложного существительного*

Крановщик

1. der Kranführer
2. der Führerkran

16. *Выберите из нижеследующих глаголов форму Partizip2*

- | | |
|------------|-------------|
| 1. machte | 2. genommen |
| 3. gelesen | 4. nimmt |

17. *Выберите правильный перевод следующих предложений*

Der Maschinenbau muss stärker entwickelt werden.

1. Машиностроение должно развиваться интенсивнее.
2. Нужно интенсивнее развивать машиностроение.
3. Машиностроение развивалось интенсивно.

18. *Укажите номера предложений, в которых действие относится к будущему времени*

1. Die Touristen wurden von dem Dolmetscher im Flughafen abgeholt.
2. In unserer Stadt werden viele neuen Häuser gebaut werden.
3. Das Werk wird neue Bauinstrumente herstellen.

19. *Вставьте необходимый союз придаточного определительного предложения*

Ich habe in einem Buch gelesen, ... die Energieproduktion der Welt heute zwanzigmal grösser als vor hundert Jahren ist.

- | | |
|--------|---------|
| 1. ob | 2. wie |
| 3. wer | 3. dass |

20. *Вставьте необходимый союз придаточного предложения времени*

1. ... die Abfälle ins Wasser gelangen, wurde es giftig.

- | | |
|------------|---------|
| 1. solange | 2. wenn |
|------------|---------|

6 вариант

1. *Найдите слово, в котором есть звонкий и глухой звуки «s»*

- | | |
|------------|-----------|
| 1. Sachsen | 2. Westen |
| 3. sieben | 4. Messe |

2. *В каком слове «ch» читается как русское «х»*

- | | |
|-----------|----------|
| 1. Christ | 2. Chef |
| 3. China | 4. Wachs |

3. *Какой город не является столицей немецкоговорящего государства*

- | | |
|--------------|------------|
| 1. Vaduz | 2. Bern |
| 3. Luxemburg | 4. Leipzig |

4. *Какой город не входит в состав ФРГ*

- | | |
|--------------------|------------|
| 1. Erfurt | 2. Vilnius |
| 3. Karl-Marx-Stadt | 4. Dresden |

5. *Сколько федеральных земель входит в состав ФРГ*

- | | |
|-------|-------|
| 1. 12 | 2. 16 |
| 3. 15 | 4. 20 |

6. *Выберите слова, относящиеся к теме «Beruf»*

- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. Techniker | 2. Bauarbeiten |
| 3. Leichtathletik | 4. Fachmann |

7. *Выберите соответствия между немецкими словами и их русскими эквивалентами*

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. die Ausbildung | 1. отделение, специальность |
| 2. die Fachschule | 2. дипломный проект |
| 3. die Fachrichtung | 3. специальное учебное заведение |
| 4. das Diplomprojekt | 4. обучение, образование |

8. *Заполните пропуски в предложениях предложенными словами*

1. An der Stelle der Stadt Berlin waren... .

2. In Berlin entwickelte sich... .

3.... Berlins ist ein Bär

1. das Wahrzeichen

2. die Siedlungen Köln und Berlin

3. Handel

9. Какой перевод немецкого предложения является правильным

Die Berliner Mauer wurde zerstört.

1. Берлинская стена разрушается.

2. Берлинскую стену необходимо было разрушить.

3. Берлинская стена была разрушена.

10. Образуйте составные имена существительные из двух корней

1. Bau

1. Betrieb

2. Auto

2. Haus

3. Industrie

3. Bahnring

4. Land

4. Arbeiter

11. Выберите предложение в котором сказуемое стоит в форме Perfekt

1. Gestern habe ich meinem Freund begegnet.

2. An unserer Fachrichtung studiert man viele Fächer.

3. Die Studenten besprachen die Nachrichten.

12. Выберите соответствия между числительными

1. neunzehnhundertachtundachtzig

1. 1888

2. neunzehnte

2. 18,0018

3. dreihundertsiebenundvierzig

3. 347

4. achtzehn Komma zwei Nullen achtzehn

4. 19-й

13. Выберите правильный перевод следующих предложений

Er ist Bautechniker geworden.

1. Он – техник-строитель.

2. Он стал техником-строителем.

3. Он станет техником-строителем.

14. Какое предложение имеет правильный порядок слов

1. Die Studenten gemacht haben ihre Diplomarbeiten.

2. Ihre Diplomarbeiten haben die Studenten gemacht.

3. Die Studenten gemacht ihre Diplomarbeiten. haben.

15. Выберите правильный перевод сложного существительного

Дача, загородный дом

1. das Landhaus

2. das Hausland

16. Выберите из нижеследующих глаголов форму Partizip2

1. gelernt

2. gekommen

3. gelesen

4. nimmt

17. Выберите правильный перевод следующего предложения

Существуют станки, использование которых облегчает труд людей.

1. Es gibt Werkzeugmaschinen für die Erleichterung der Arbeit der Menschen.

2. Es gibt Werkzeugmaschinen, deren Verwendung die Arbeit der Menschen erleichtert.

18. Укажите номера предложений, в которых действие относится к будущему времени

1. Die Touristen werden von dem Dolmetscher im Flughafen abgeholt werden.

2. In unserer Stadt werden viele neuen Häuser gebaut.

3. Das Werk wird neue Bauinstrumente herstellen.

19. Вставьте необходимый союз придаточного определительного предложения

Die Menschen sollen wissen, ... die Probleme des Umweltschutzes gelöst werden.

1. ob

2. wie

3. wer

3. dass

20. Вставьте необходимый союз придаточного предложения времени

1. ...dieser Betrieb gebaut worden ist, sollte man die Kläranlage bauen.

1. als

2. nachdem

7 вариант

1. Название какого государства употребляется с определенным артиклем «die»

1. England

2. Russland

3. Schweiz

4. Liechtenstein

2. Какие обращения делового общения используются в немецком языке

1. Herr

2. Geehrte Kollegen

3. Mister

4. Fräulein

3. Какие приветствия можно использовать утром

1. Hallo

2. Guten Morgen

3. Guten Abend

4. Wie geht es Ihnen

4. Какой менеджер является заместителем директора по производству

1. Verkaufsleiter

2. Produktionsleiter

3. Finanzleiter

4. Personalleiter

5. В каких странах немецкий язык является государственным

1. China

2. die Schweiz

3. Australien

4. Luxemburg

6. Выберите слова и выражения, относящиеся к пожеланиям «Приятного аппетита»

1. Guten Appetit

2. Mahlzeit

3. Grüß dich

4. Lassen Sie es sich gut schmecken

7. Выберите соответствия между немецкими словами по теме «Персонал фирмы» и их русскими эквивалентами

1. der Geschäftsführer

1. менеджер по продажам

2. der Lagerverwalter

2. владелец фирмы

3. der Unternehmenbesitzer

3. руководитель фирмы

4. Verkaufsmanager

4. заведующий складом

8. Соотнесите вопросы и ответы

1. Какая фраза передает пожелание выздоровления?

2. Как пожелать «Счастливого пути»?

3. Как произнести тост?

1. Prosit

2. Bleib gesund

3. Glückliche Reise

9. Вставьте глагол в правильной форме

Was... Sie von Beruf?

- | | |
|---------|---------|
| 1. ist | 2. seid |
| 3. sind | 4. Sind |

10. Образуйте составные имена существительные из двух корней

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1. Fach | 1. Bearbeiterin |
| 2. Geschäft | 2. Halter |
| 3. Buch | 3. Arbeiter |
| 4. Sach | 4. Führer |

11. Употребите нужное притяжательное местоимение

Dieser Herr ist unser Geschäftsführer. ...Name ist Schreiber.

- | | |
|----------|---------|
| 1. ihr | 2. sein |
| 3. unser | 4. Ihr |

12. Выберите соответствия между числительными, обозначающими номера телефонов

- | | |
|------------------------------------|-------------|
| 1. zwei-drei-null-vier-neun-acht | 1. 49-02-30 |
| 2. vier-neun-null-zwei-drei-null | 2. 34-86-12 |
| 3. drei –vier-acht-sechs-eins-zwei | 3. 23-04-98 |

13. Какое из предприятий питания предназначено для студентов

- | | |
|-----------------------|----------------|
| 1. das Weinrestaurant | 2. die Mensa |
| 3. die Eisstube | 4. die Kantine |

14. Какое блюдо из меню немецкого ресторана относится к закускам

1. Käseplatte gemischt mit Butter und Brot
2. Bananeneis mit Sahne
3. Forelle nach Müllerin Art
4. Champignonsuppe

15. Какой документ является заявлением при устройстве на работу

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. der Lebenslauf | 2. Kopien von Schul- und Arbeitszeugnissen |
| 3. das Bewerbungsschreiben | 4. Lichtbild |

16. Подберите соответствующий перевод одного из видов фирм

Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung und die Kommanditgesellschaft-GmbH & Co.KG

1. открытое торговое товарищество
2. общество с ограниченной ответственностью и коммандитное товарищество
3. акционерное общество
4. анонимное общество

17. Употребите нужную форму глагола

1. Immer wenn ich den Vertrag unterzeichnete, ...ich einen Rabatt.

- | | |
|------------|------------------|
| 1. bekomme | 2. habe bekommen |
| 3. bekam | 4. bin bekommen |

18. В каком предложении частица «zu» лишняя

1. Die Bank beginnt, die Währung anzukaufen.
2. Es ist nicht leicht, dem Wechselkurs zu folgen.
3. Sie muss die Wirtschaftspolitik zu unterstützen.

19. Поставьте вместо точек соответствующие глаголы в форме Passiv

In diesem Betrieb...optische Geräte....

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. wird gebaut | 2. haben gebaut |
|----------------|-----------------|

3.werden gebaut

4.hat gebaut

20. *Определите, какое из данных немецких сложных слов соответствует данному русскому термину*

Промышленный робот

1.der Industrieroboter

8 вариант

1. *Название какого государства употребляется с определенным артиклем «die»*

1. Norwegen

2. Türkei

3. Frankreich

4. Luxemburg

2. *Какие обращения делового общения используются в немецком языке*

1. Frau

2. Damen und Herren

3. Miss

4. sehr geehrter Herr Professor

3. *Какие приветствия можно использовать вечером*

1. Hallo

2. Guten Morgen

3. Guten Abend

4. Wie geht es Ihnen

4. *Какой менеджер является заместителем директора по персоналу*

1. Verkaufsleiter

2. Produktionsleiter

3. Finanzleiter

4. Personalleiter

5. *В каких странах немецкий язык является государственным*

1. die Türkei

2. Grossbritannien

3. die Schweiz

4. Liechtenstein

6. *Выберите слова и выражения, относящиеся к пожеланиям «Счастливого пути»*

1. Glückliche Reise

2. Mahlzeit

3. Gute Fahrt

4. Lassen Sie es sich gut schmecken

7. *Выберите соответствия между немецкими словами по теме «Персонал фирмы» и их русскими эквивалентами*

1. der Sacharbeiter

1. финансовый директор

2. der Kontorist

2. делопроизводитель

3. der Unternehmenbesitzer

3. владелец фирмы

4. Finanzleiter

4. клерк

8. *Соотнесите вопросы и ответы*

1. Какая фраза передает пожелание «Приятного аппетита?»

2. Как пожелать «Счастливого пути?»

3. Как произнести тост?

1. Guten Appetit

2. Auf Ihr Wohl

3. Glückliche Fahrt

9. *Вставьте глагол в правильной форме*

...Sie Deutscher?

1. ist

2. seid

3. sind

4. Sind

10. *Образуйте составные имена существительные из двух корней*

1. Finanz

1. Ingenieur

- | | |
|------------|----------|
| 2.Geschäft | 2.Halter |
| 3.Buch | 3.Leiter |
| 4.Bau | 4.Führer |

11. *Употребите нужное притяжательное местоимение*

Diese Frau ist unsere Sekretärin. ...Name ist Monika.

- | | |
|---------|--------|
| 1.ihre | 2.sein |
| 3.unser | 4.Ihr |

12. *Выберите соответствия между числительными, обозначающими номера телефонов*

- | | |
|-----------------------------------|-------------|
| 1.drei-drei-null-vier-neun-acht | 1. 69-02-30 |
| 2.sechs-neun-null-zwei-drei-null | 2. 34-86-12 |
| 3.drei –vier-acht-sechs-eins-zwei | 3. 33-04-98 |

13. *Какое из предприятий питания предназначено для работников завода*

- | | |
|----------------------|---------------|
| 1.das Weinrestaurant | 2.die Mensa |
| 3.die Eisstube | 4.die Kantine |

14. *Какое блюдо из меню немецкого ресторана относится к закускам*

- 1.Schweinesteak nach Zigeuner Art
- 2.Ungarische Salamiplatte mit Gemüse
- 3.Mandarinen-Sekt-Sorbet
- 4.Gulaschsuppe

15. *Какой документ является биографией при устройстве на работу*

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. der Lebenslauf | 2.Kopien von Schul-und Arbeitszeugnissen |
| 3.das Bewerbungsschreiben | 4.Lichtbild |

16. *Подберите соответствующий перевод одного из видов фирм*

Die Aktiengesellschaft-AG

- 1.открытое торговое товарищество
- 2.общество с ограниченной ответственностью и коммандитное товарищество
- 3.акционерное общество
- 4.анонимное общество

17. *Употребите нужную форму глагола*

1.Als ich den Vertrag unterzeichnete,...ich einen Rabatt.

- | | |
|-----------|-----------------|
| 1.bekomme | 2.habe bekommen |
| 3.bekam | 4.bin bekommen |

18. *В каких предложениях частица «зи» необходима*

- 1.Die Bank beginnt, die Währung anzukaufen.
- 2.Es ist nicht leicht, dem Wechselkurs zu folgen.
- 3.Sie muss die Wirtschaftspolitik zu unterstützen.

19. *Поставьте вместо точек соответствующие глаголы в форме Passiv*

An diesem Baubetrieb...viele Bauinstrumente...

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1.wird verwendet | 2.haben verwendet |
|------------------|-------------------|

3. werden verwendet

4.hat verwendet

20. Определите, какое из данных немецких сложных слов соответствует данному русскому термину
Экономическая система

№ задания	1 вар.	2 вар.	3 вар.	4 вар.	5 вар.	6 вар.	7 вар.	8 вар.
1	3	3	1,4	1,2,4	3	1	3	2
2	2,3	2	2	3	3,4	3	1,2,3	1,2,3
3	2,3,4	1,3	2,4	1,3	3	4	1,2,4	1,3,4
4	3	4	2	3	3	2	2	4
5	2	2	3	2	3	2	2,4	3,4
6	1,2,4	1,3,4	1,2,4	1,3,4	1,3,4	1,2,4	1,2,4	1,3
7	3,1,4,2	4,2,1,3	2,1,4,3	2,4,1,3	4,3,1,2	4,3,1,2	3,4,2,1	2,4,3,1
8	3,1,2	2,3,1	2,1,3	2,3,1	2,3,1	2,3,1	2,3,1	1,3,2
9	1	2	2	2	3	3	4	4
10	3,4,1,2	3,1,2,4	3,2,1,4	2,1,4,3	4,3,1,2	4,3,1,2	3,4,2,1	3,4,2,1
11	2	1	1	2	3	1	2	4
12	3,1,4,2	3,1,4,2	3,4,1,2	3,4,1,2	1,4,3,2	1,4,3,2	3,1,2	3,1,2
13	2	1	3	3	2	2	2	4
14	2	3	1	1	3	2	1	2
15	3	3	1	1	1	1	3	1
16	1	1	1,4	2,3	2,3	1,2,3	2	3
17	3	4	2	1	1	2	3	3
18	4	3	2,3	3	2,3	1,3	3	1,2
19	1	1	3	4	4	2,4	3	3
20	2	1	1	1	2	2	1	1

1.das Wirtschaftssystem

2 die Systemwirtschaft

Ключи к тестам

Критерии оценок:

КОНТРОЛЬНЫЕ РАБОТЫ

1 курс

Вариант 1

Прочтите и переведите текст, выполните задания

Vologda

Vologda ist Gebietszentrum, wurde 1147 gegründet. Die Stadt liegt am Fluss Vologda, 500 Kilometer nördlich von Moskau. Die Bevölkerung ist 300 000 Menschen. Vologda, mit seinen mehr als 300 grossen Industriebetrieben, ist geprägt durch Eisen-, Stahl-, Zellstoff-, Papier und Chemieindustrie. Grosse Bedeutung haben auch der Maschinenbau und die Holzverarbeitende Industrie. Die Leichtindustrie verarbeitet Flachs und verfügt über Textilbetriebe. Importiert werden vor allem Rohstoffe und Materialien, die für die oben beschriebenen Anlagen erforderlich

sind. Das Gesicht der Stadt widerspiegelt ihre Geschichte. Kulturell verfügt Vologda über ein reiches Angebot wie architektonische und archeologische Monumente, Museen, Klöster und mehrere Theater. Gut verbinden lässt sich der Kulturtourismus mit den ausgezeichneten Gelegenheiten zum Fischen und Wandern. In Vologda gibt es viele Sehenswürdigkeiten, die sich mit der Geschichte der Stadt verbinden. Im Zentrum liegt der Kreml, wo jetzt eine Gemäldegalerie ist. Bekannt sind das Haus Peters der I, das Kloster in Priluki, schöne Steingebäude in Stillen der Klassizismus und Barokko, die Sofia Kathedrale. Die Philharmonie Vologda ist international bekannt. Sie trägt den Namen des dort beheimateten und 1999 gestorbenen Komponisten Valeri Gavrilin. Auch bekannt sind das Klassik-Duett und das Blasorchester. Die Region unterhält auch ein eigenes Kindertheater. Die Theaterarbeit der Stadt und Region ist reichhaltig. Jährlich werden die internationalen Theaterfestspiele „Die Stimmen der Geschichte“ veranstaltet. Iwan der Schreckliche hat Vologda ausbauen lassen. Erst 1999 wurde das Kammertheater gegründet, das aber bereits grossen Erfolg hat und viele Touristen auch ins Ausland unternimmt. Das Programm umfasst klassische und moderne, aber auch musikalische Aufführungen.

Neue Lexik:

der Flachs- лён,

widerspiegeln - отражать,

verfügen über A - иметь в своём распоряжении,

die Gelegenheit - возможность, повод,

reichhaltig - богатый, содержательный

Die Aufgabe zum Text:

Ergänzen Sie die Sätze

1. Vologda ist... und liegt...
2. In Vologda leben
3. Hochentwickelt sind in
4. In Vologda gibt es viele ...
5. International bekannt ist ...
6. In der Theaterarbeit der Stadt werden jährlich ...

Выполните грамматические упражнения

1. Употребите возвратные глаголы в Прäsens

1. Sie kämmt... vor dem Spiegel, (mich, uns, sich)
2. Wo wäschst du ...?(sich, mich, dich)
3. Kinder, setzt... !(sich, euch, dich)
4. Er interessiert... für Technik. (mich, sich, uns)
5. Wofür interessiert... deine Schwester? (dich, sich, uns)
6. Hast du ... im Sommer gut erholt? (euch, dich, uns)
7. Ich wasche ... immer mit kaltem Wasser. (uns, euch, mich)
8. Der Junge macht... auf dem Weg um 9 Uhr. (mich, sich, dich)
9. Im Winter ziehen ... die Kinder warm, (euch, mich, sich)
10. Hast du ... warm angezogen? (sich, mich, dich)

2. Поставьте глаголы в Präteritum. Переведите.

1. Mein Freund erzähl... mir über seine Reise nach Deutschland.
2. Die Kinder spiel.. im Garten den ganzen Tag.
3. Meine Schwester besuch... noch den Kindergarten.
4. Wir lieb... unseren Lehrer.
5. Das sag... die Mutter oft.
6. Meine Mutter koch ... immer sehr gut.
7. Sein ganzes Leben arbeit... mein Vater viel.
8. Am Meer bad...wir fast jeden Tag.
9. In der Mathestunde rechn... ich immer schnell und richtig.

3. Вставьте вместо точек соответствующий вспомогательный глагол haben или sein и выберите соответствующий основной глагол

1. Ich ... das Buch ..., .
2. Ich ... zu Hause
3. Sie ... nach Moskau
4. Er ... auf die Strasse
5. Ich ... am Morgen früh ...

Gelaufen, geblieben, gefahren, gelesen, erwacht

4. Вставьте соответствующие предлоги: mit, nach, aus, zu, von, bei, ausser

1. Ich fahre ...meinem Freund ... dem Bus Nr. 15.
2. Sie spricht... ihrer Tante über ihr Studium.
3. Paul lebt... seinen Eltern.
4. Franz sieht seinen Freund ... seiner Familie.
5. Peter fährt bald ... seiner Mutter ... Smolensk.
6. Sie bekommt... ihrem Freund oft Briefe.

5. Поставьте глаголы в скобках в Futur I

1. Die Abiturienten ... die Bücher zur Bibliothek (bringen)
2. Meine Schwester ... gern an den Urlaub ... (denken).
3. Deine Freundin ... mir hoffentlich ... (helfen).
4. Die Lampen im Wohnzimmer.....(brennen).
5. Mein Freund ... bald an der Universität... (studieren).
6. Mein Vater ... schöne und bequeme Wohnungen ... (bauen).

6. Напишите предложения в Plusquamperfekt, переведите

1. Er... seine Bücher... (haben, nehmen).
2. Du gern Musik ... (haben, hören).
3. Wir ... gestern viel Unterricht... (haben, haben).
4. Ich ... einmal mit den Freunden ... {sein, spazierengehen}.
5. Seine Eltern ... nach Berlin ... (sein, verreisen).
6. Sie ... ihren Schlüssel zu Hause ... (haben, vergessen).
7. Die Studenten ... die Prüfungen gut... (haben, ablegen).

Контрольная работа

Вариант 2

Прочтите и переведите текст, выполните задания

Das Kirillo-Beloserski-Kloster

Das Kirillo-Beloserski-Kloster stand unter der Obhut der Moskauer Fürsten und Bojaren, die auch das Kloster materiell unterstützten. Das Kloster wuchs schnell und erstärkte. Es verwandelte sich in eine starke Festigung im Nordosten des russischen Staates. Kirill kaufte überall Land in der Nähe des Klosters. Dank der konsequenten Bodenpolitik wurde das Kloster schon im 16. Jh. zum reichen Feudalherren des Ortes. Die Mönche trieben einen aktiven Handel im Inneren und im Ausland. Besonders grossen Aufschwung hatte der Salz- und Fischhandel. In der ersten Hälfte des 16. Jh. besuchten die Moskauer Fürsten gern das Kloster.

Eine neue Etape in der Entwicklung des Klosters ist mit dem Namen von Iwan dem Schrecklichen verbunden. Das Kloster mit mächtigen Mauern war ein günstiger Ort zur Verbannung der Gegner Iwan des Schrecklichen.

Die polnische und schwedische Intervention unterbrach das intensive ökonomische und kulturelle Leben des Klosters. In dieser Zeit entstanden hier Steinmauern und Steintürme. Im Dezember 1612 versuchten die Feinde das Kloster zu stürmen. Alle Versuche waren erfolglos. Die Interventen zogen sich zurück. Im Jahre 1660 begann man, eine zweite Steinmauer zu errichten.

In dieser Zeit spielte schon das Kloster die Rolle einer wichtigen Festung auf dem Wege zum Weissen Meer. Das Kirillo-Kloster wurde zu den grössten und stärksten Klöstern in Russland gezählt. Die gewaltigen Mauern und Türme erinnern uns an die ferne Vergangenheit und das intensive Leben im Kloster. Die mächtigen Türme, die mit der Romantik der vergangenen Zeit verbunden sind, erscheinen heute wie eine sagenhafte Stätte der Verbindung von Technik, Romantik und Schönheit. Zu Ende des 16. Jh. werden Bauvorhaben stillgelegt.

Wörterklärungen:

stand unter der Obhut - был под покровительством

Dank der konsequenten Bodenpolitik - благодаря последовательной земельной политике

der Aufschwung - размах

mit mächtigen Mauern - с прочными стенами

zur Verbannung — в ссылку

werden stillgelegt - приостанавливаются

Die gewaltigen Mauern und Türme - мощные стены и башни

im engeren Sinne - в узком смысле

der Absatz - сбыт
das Gut (Güter) - товар
die Leistungen - услуги
die Unterbringung - размещение, сбыт
kennzeichnen - характеризовать
die Erfordernis - требование
beitragen (Dat.) - вносить вклад
die Verbindung – связь
der Anspruch - требование, притязание
die Forschung - исследование
die Beschaffung - поставка, доставка, сбор
das Volumen - объем
die Nachfrage - спрос

1. Beantworten Sie folgende Fragen

1. Wie wurde das Kloster gebaut?
2. Welche Rolle spielten die Mönche?
3. Wer besuchte das Kloster im 15.-16. Jh.?
4. Mit wessen Namen ist das Kloster noch verbunden und warum?
5. Was geschah im Jahre 1612?

Выполните грамматические упражнения

1. Употребите подходящее возвратное местоимение

1. Ich kämme ... vor dem Spiegel.
2. Wir beschäftigen ... mit der Hauslektüre.
3. Die Brüder interessieren ... für Musik.
4. Nach der Schule versammeln wir ... im Stadion.
5. Verspätet ... bitte nicht!
6. Wo befindet... das Theater?
7. Ihr merkt... die neue Regel.
8. Wir bereiten ... auf die Prüfungen vor.
9. In den Sommerferien erholen wir ... sehr lustig.
10. Kämmst du ...jeden Tag?

2. Употребите глаголы в Präteritum. Переведите

1. Mein Vater (lesen) täglich Zeitungen.
2. Im Winter (laufen) ich gern Ski.
3. Unsere Lehrerin (sprechen) gut deutsch.
4. Meine Freundin (vergessen) ihr Buch oft zu Hause.
5. Ich (geben) dem Jungen einen Ball.
6. Gestern (gehen) wir baden.
7. Am Sonntag (kommen) wir spät nach Hause.
8. Die Kinder (essen) viel Eis und viele Süßigkeiten.
9. Der Film (gefallen) uns gut.
10. Gestern (schreiben) wir einen Brief.

3. Вставьте вместо точек соответствующий вспомогательный глагол haben или sein и выберите соответствующий основной глагол

Wer... dieses Bild...?

Solch ein Gespräch ... jeden Montag

Wir... die Arbeit... .

Er ... wieder

Ich ... nach Hause

Gemacht, vorgekommen, eingeschlafen, gekommen, gemalt

4. Вставьте соответствующие предлоги: mit, nach, aus, zu, von, bei, ausser

1. Wir fahren oft ... unserem Onkel ... Kiev.
2. ... einem Bruder habe ich noch zwei Geschwister.
3. Du fährst... deiner Mutter und bleibst... ihr für längere Zeit
4. Woher kommst du? - Ich komme ... unserem Klub
5. Woher kommen die Studenten? - Sie kommen ... ihrem Raum
6. Was nimmst du ... der Stunde mit? - ... der Stunde nehme ich Hefte, mein Lehrbuch, meinen Kugelschreiber mit.

5. Образуйте формы будущего времени

1. fahren: Morgen ... ich mal nach München.....

2. besuchen: Ich ... dort meine Freunde
3. sein: Kurt und Erika ... in etwa fünf Jahren verheiratet... .
4. dauern: Die Besprechung ... sicher nicht mehr lange
5. schicken: Wir ... euch bestimmt eine Ansichtskarte aus Rom
6. wohnen: Unser Nachbar... hier schon mindestens zwanzig Jahre.

6. Напишите предложения в Plusquamperfekt, переведите

1. Ich ... rechtzeitig ... (kommen).
2. Du ... da nichts Neues ... (finden).
3. Die Versammlung ... um 15 Uhr ... (stattfinden).
4. Er ... seine Bücher ... (nehmen).
5. Wir ... am Seminar ... (teilnehmen).
6. Er ... wenig Sport... (treiben).
7. Die Freunde ... von einer neuen Ferienreise ... (träumen).

2 курс

Контрольная работа

Вариант 1

Прочтите и переведите текст по специальности, выполните задание

Betonmischer

Bei den Betonmischern unterscheidet man Freifallmischer und Zwangsmischer.

Der Freifallmischer. Die Mischung geht in einer drehbaren Mischtrommel vor sich. Die in der Mischtrommel angebrachten Rührarme heben das Mischgut an, und es wird im freien Fallen durchgemischt. Will man eine plastische Betonmischung herstellen, so benutzt man einen Freifallmischer.

Der Zwangsmischer. Er hat gewöhnlich eine feststehende Mischtrommel und rotierende Rührarme. Oft werden die Zwangsmischer als Betonmischer mit Gegenstrommischung gebaut, d.h. die Mischtrommel und die Rührarme drehen sich in entgegengesetzter Richtung. Die Mischtrommel hat einen Rauminhalt von 250/160, 500/330 oder 1000/660 l. (Der Zähler gibt den Nutzinhalt an, der Nenner den Inhalt des Mischgutes in l). Soll eine steife Mischung hergestellt werden, so benutzt man einen Zwangsmischer mit Gegenstrommischung.

Der Arbeitsweise nach gibt es Chargen- Betonmischer mit kontinuierlichem Betrieb. Beim Chargen-Mischer wird die herzustellende Mischung durch folgende drei Arbeitsgänge ausgeführt:

Der erste Arbeitsgang – Beladung der Bestandteile und Wasserzugabe;

Der zweite Arbeitsgang – Mischung;

Der dritte Arbeitsgang – Ausladen.

Diese drei Arbeitsgänge bilden einen Arbeitszyklus. Die grossen Chargen-Betonmischer haben zum Ausladen eine Kipptrommel. Ihr Rauminhalt kann 425/330, 1200/800 oder 2400/1600 l haben.

Beim Betonmischer mit kontinuierlichem Betrieb werden alle drei Arbeitsgänge gleichzeitig und kontinuierlich ausgeführt. Dieser Betonmischer ist gewöhnlich ein Freifallmischer. Die Mischtrommel hat eine Länge von 400 mm und einen Durchmesser von 1600mm. In ihr sind 30 Rührarme angebracht. Der Betonmischer mit kontinuierlichem Betrieb kann in Zweiwellenanordnung gebaut sein. Haben die Betonmischer eine solche Konstitution, dann sind sie für eine Leistung von 5, 15, 30 und sogar 60m³/h⁵ berechnet. Der Betonmischer ist oft mit einem automatischen Gewichts- und Wasserdosator versehen. Der Antrieb erfolgt durch einen Motor.

In freien Fallen – в свободном падении

Der Arbeitsweise nach – по принципу работы

Einen Arbeitsgang ausführen – выполнить рабочую операцию

m³/h – Kubikmeter je (pro) Stunde – кубический метр в час

Beantworten Sie die folgende Fragen zum Text:

1. Welche zwei Arten von Betonmischem unterscheidet man?
2. Was für eine Mischtrommel hat der Freifallmischer gewöhnlich?
3. Was für eine Mischtrommel hat der Zwangsmischer?
4. Welche Arbeitsgänge werden beim Chargen-Betonmischer ausgeführt?
5. Welchen Rauminhalt hat die Kipptrommel eines Chargen-Mischers?
6. Womit ist der Betonmischer oft versehen?
7. Wodurch erfolgt der Antrieb?

Выполните грамматические упражнения:

1. Поставьте прилагательные в сравнительной степени, переведите предложения

1. Die Pilzsuppe ist (schmackhaft) als die Nudelsuppe.
2. Das Wetter ist heute (gut) als gestern.
3. Diese Haltestelle ist (nah) als jene.
4. Die Hochschule hat (viel) Studenten, als wir gedacht haben.
5. Er arbeitet (erfolgreich) als ich.

6. Sie spricht (langsam) als die anderen Kinder.
7. Dieser Pianist ist viel (begabt) als jener.

2. Поставьте глагол в нужной форме. Переведите предложения

1. In unserem Labor... dieses Experiment... (durchführen - Präsens-Passiv).
2. Vor der Stunde ... alle Wörter ... (wiederholen - Präteritum Passiv).
3. Der Brief... sofort..... (beantworten-Perfekt Passiv).
4. Die Prüfungen ... gut.....(ablegen - Perfekt Passiv).
5. Der Brief... in zwei Tagen (schreiben - Futurum Passiv).

3.Сложноподчиненные предложения. Выберите правильный вариант

1. Die Schüler, ... die Hefte bekommen, können nach Hause gehen. a) die b)das c) denen d) der
2. Wir können in die Strassenbahn, ... dort jetzt kommt, einsteigen. a) dem b) das c)den d) die
3. Der Film,... ich mir vor kurzem angesehen habe, hat mir gar nicht gefallen. a) dessen b) den c) das d) die
4. Die Stadt Weimar , in ... Johann Wolfgang Goethe fast sein ganzes Leben lebte, liegt am Fluss Ilm.
a) dem b) der c) die d) das

4.Образуйте сложноподчинённое предложение с придаточным причины..

Переведите

1. Sascha sieht sich diesen Film noch einmal an. Er gefällt dem Jungen sehr. (weil)
2. Ich darf heute nicht spaziergehen. Ich bin krank. (weil)
3. Elke wohnt nicht weit von der Schule. Sie geht zum Unterricht zu Fuss. (da)
4. Die Touristen besuchen München gern. Man kann in dieser Stadt viel Interessantes sehen und erleben. (weil)
5. Ich bleibe heute am Abend zu Hause. Im Fernsehen läuft ein interessanter Film,
(da)

5. Вставьте als или wenn

1. ... der alte Mann spazieren ging, begleitete ihn meist sein Freund.

2. ... ich nach Köln komme, besuche ich gewöhnlich meine Eltern.
3. ... er einschlafen konnte, trank er oft Milch mit Honig.
4. ... wir den Bahnhof erreichten, war der Zug gerade abgefahren,
5. Kaum hatte er mich erkannt,... er auf mich zukam.

Контрольная работа

Вариант 2

Прочтите и переведите текст по специальности, выполните задание

Betonpumpe

Beton wird oft das graue Gold der Bauarbeiter genannt, denn ein zügiger Bau ist ohne Beton nicht denkbar.

Jedes Geschoss verschlingt eine gute Portion Beton. Wenn man in zwei oder sogar drei Schichten baut, dann muss der Beton kontinuierlich in Schallungen und auf die Decken fließen. Der Beton wird durch die Betonleitung befördert. Die Betonpumpe kann das graue Gold bis zu 300 m befördern. Die Produktivität der Pumpe kann bis zu 40 m³/h³ betragen.

Die kontinuierliche Arbeit der Pumpe hängt von der Betonzusammensetzung und der Plastizität des Betons ab. Man hat stets auf die Grösse der Zuschlagstoffe zu achten. Das Grosskorn muss 2,2 mal kleiner sein als der Durchmesser der Betonleitung. Damit der von der Pumpe erzeugte Druck die Zuschlagteilchen befördern kann, müssen sie von Zementteig umgeben sein und sich im Schwebezustand befinden. Die reibungslose Arbeit der Betonleitung hängt von der Qualität der Röhre und von ihrem Durchmesser ab. An der Röhrenkrümmung entsteht ein Zusatzwiderstand, deshalb muss der Durchmesser hier etwas grösser sein.

Die zu transportierende Betonmischung soll 35-40% Sand und 250-300 kg Zement je m³ enthalten. Der Beton darf nicht zu dickflüssig sein, damit die Betonleitung nicht verstopft. Entsteht aber doch eine Verstopfung, so müssen die Rohre abmontiert und mit dem Rohrputzer gereinigt werden. Vor Arbeitsbeginn sind stets die Ventile und ihre Dichtung zu prüfen. Auch der Kolben und die ganze Betonleitung müssen geprüft werden.

Ein zügiger Bau – широкое строительство

Kontinuierlich – непрерывно, бесперебойно

m³/h – Kubikmeter je Stunde – кубометр в час

die Grösse der Zuschlagstoffe – крупность заполнителя

sich im Schwebezustand befinden – находиться во взвешенном состоянии

eine reibungslose Arbeit – бесперебойная работа

Beantworten Sie die folgenden Fragen zum Text

1. Wie nennt man oft Beton?

2. Wie hoch kann eine Pumpe Beton befördern?
3. Welche Produktivität kann eine Betonpumpe haben?
4. Wovon hängt die Arbeit der Betonpumpe ab?
5. Wovon hängt die Arbeit der Betonleitung ab?
6. Wieviel kg Zement soll die Betonmischung je m³ enthalten?
7. Was ist stets vor Arbeitsbeginn zu prüfen?

Выполните грамматические упражнения:

1. Употребите прилагательные в сравнительной степени, переведите предложения

1. Du bist (alt) als ich.
2. Er ist so (alt) wie sie.
3. Ist das Buch (interessant) als der Film?
4. Diese Stadt ist (gross) als jene.
5. Der Bruder ist so (fleissig) wie die Schwester.
6. Der Student ist (fleissig) als die Studentin.
7. Dieses Buch ist (gut) als jenes.

2. Поставьте глагол в нужной форме. Переведите предложения

1. Alle Briefe ... mit der Luftpost.....(schicken- Futurum Passiv).
2. Wann ... diesen Film zum ersten Mal ... (zeigen - Präteritum Passiv)?
3. Zu unserer Feier ... von meinen Eltern viele Gäste ...(einladen-Perfekt Passiv).
4. Die Vorlesung .. in der deutschen Sprache ... (halten - Präsens Passiv).
5. Das Telegramm ... noch heute.....(schicken - Perfekt Passiv).

3. Выберите правильный вариант

1. Das Kleid,... meiner Mutter so gefällt, ist sehr teuer. a) deren b) die c) die d) das
2. Dein Brief, ... ich gestern erhielt, freute mich sehr. a) der b) dessen c) die d) den
3. Das Mädchen, mit... Frau Fuchs spricht, ist meine Schwester. a) deren b) der c) dem d) das
4. Herr Brandt,... wir auf der Strasse begegnet haben, unterrichtet im Gymnasium Deutsch.

- a) der b) die c) das d) dem

4. Поставьте правильный союз da, weil . Обратите внимание на порядок слов

1. Das Mädchen weinte,... es völlig allein geblieben ist.
2. ... wir gute Freunde sind, sind wir oft der gleichen Meinung.
3. ... der Regen schon aufgehört hatte, konnten wir das Haus verlassen.
4. Er war in bester Stimmung,... er hatte endlich sein Ziel erreicht.

5. Вставьте ob или dass. Переведите

1. Ich weiss nicht,... er das wirklich getan hat.
2. Ich bin sicher, ... er uns gern hilft. Die Frage ist nur,... er es auch kann.
3. Glaubst du,... er recht hat? Es ist schwer zu sagen,... er recht hat.
4. Mein Freund fragt,... ich das Buch gelesen habe.
5. Er erzählte alles, ... er wusste.

3 курс

Контрольная работа

Вариант 1

Marketing

Переведите на русский язык следующие интернациональные слова:

Marketing, Konzeption, Betriebspolitik, Hauptelement, Problemen, Personalpolitik, systematisch, Interpretation, Realisierung, Potenzial, Struktur, Motive, Art, Konkurrenten, orientieren

Найдите русские соответствия немецким словам:

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. die Obligation | а. ценная бумага |
| 2. die Einlage | б. вклад |
| 3. das Wertpapier | в. акция |
| 4. der Gewinn | г. облигация |

Прочитайте и переведите текст**Was ist Marketing?**

Im engeren Sinne ist Marketing gleichbedeutend mit Absatz der beschafften oder erstellten Güter und Leistungen im Markt. Die Gesamtheit aller Bemühungen des Betriebes zum Zwecke der Unterbringung seiner Güter und Leistungen im Markt wird in diesem Sinne als Marketing bezeichnet.

Aber der Marketing-Begriff hat in der letzten Zeit einen weiteren Sinn erhalten. Es wird damit eine neue Form unternehmerischen Denkens, eine neue Konzeption der Betriebspolitik gekennzeichnet. Das Hauptelement dieses Marketing-Begriffs ist die Forderung, alle Ziele und Massnahme nach den Erfordernissen und Problemen des Absatzmarktes auszurichten, um durch Beschaffung, Produktion, Personalpolitik usw. der Losung der Absatzprobleme beizutragen.

Die Marketing soll eine Verbindung zwischen dem Betrieb und seinen Erzeugnissen und dem Absatzmarkt und seinen Ansprüchen herstellen. Sehr wichtig ist dabei die Marketingsforschung. Dieser Begriff schliesst die systematische Suche, Sammlung, Aufbereitung und Interpretation aller Informationen ein. Dazu gehören nicht nur Information über Märkte sondern auch hier liegen wesentliche Gründe für die Realisierung von Marketingmassnahmen.

Ein der wesentlichen Aufgaben der Marketingsforschung ist die Beschaffung von Informationen aus den Absatzmärkten, z.B. über das Potenzial, das Volumen und die Struktur der Nachfrage, über Einstellungen, Motive und Verhaltensweisen über Abnehmer und der Zahl, Art, Angebot und das Verhalten der Konkurrenten, über Wirkung der eingesetzten Marketingmittel und über Änderung der Verhältnisse.

Marketing ist die absatzgerichtete, an bestimmten Prinzipien des Markterfolgs orientierte Politik des Betriebes nicht nur im Bereich der Teilfunktion als Absatz sondern im Bereich sämtlicher betrieblicher Funktionen.

Ответьте на вопросы по тексту:

- 7.1 Was bedeutet «Marketing» im engeren Sinne des Wortes?
- 7.2 Welches Ziel hat Marketing?
- 7.3 Womit beschäftigt sich die Marketingsforschung?
- 7.4 Was ist eine der wesentlichen Aufgaben der Marketingsforschung?
- 7.5 Welche Rolle hat der Marketing in der modernen Wirtschaftstätigkeit?

Выполните грамматические упражнения**1. Подчеркните инфинитивную группу. Переведите предложения**

1. Wir haben die Absicht, diesen Sommer in der Ukraine zu verbringen.
2. Wir beginnen schon jetzt, dieses wichtige Experiment vorzubereiten.
3. Ich hoffe, dort viel Interessantes zu sehen.
4. Sie hoffen, dich noch heute zu besuchen.
5. Meine Freundin wünscht Ärztin zu werden.

2. С zu или без zu? Переведите предложения на русский язык

1. Er hat versprochen, jeden Tag eine Lektion Spanisch__(machen).
2. Ich muss heute_ (arbeiten).
3. Ich glaube nicht, dass ich heute abend zur Disco__(gehen darf).
4. Er bleibt zu Mause__(sitzen).
5. Ich möchte Deutsch ____ (lernen).
6. Dieser Artikel ist schwer__(übersetzen).

3. Дополните предложения с инфинитивными оборотами и переведите

1. Ich gehe heute ins Warenhaus, um ...
2. Der Student beantwortete alle Fragen, ohne ...
3. Ich fahre heute ins Theater, statt...

4. Замените модальный глагол + Infinitiv на конструкцию sein +zu + Infinitiv:

1. Den Text muss man so schnell wie möglich übersetzen.
2. Man darf die Türen des Zuges während der Fahrt nicht öffnen.
3. Man kann diese Aufgabe nicht machen.

5.Сложноподчиненные предложения. Выберите правильный вариант.

1. Die Schüler, ... die Hefte bekommen, können nach Hause gehen. a) die b)das c) denen d) der
2. Wir können in die Strassenbahn, ... dort jetzt kommt, einsteigen. a) dem b) das c)den d) die
3. Der Film,... ich mir vor kurzem angesehen habe, hat mir gar nicht gefallen. a) dessen b) den c) das d) die
4. Die Stadt Weimar , in ... Johann Wolfgang Goethe fast sein ganzes Leben lebte, liegt am Fluss Ilm.
a) dem b) der c) die d) das

6.Образуйте сложноподчинённое предложение с придаточным причины.

Переведите.

1. Sascha sieht sich diesen Film noch einmal an. Er gefällt dem Jungen sehr. (weil)
2. Ich darf heute nicht spaziergehen. Ich bin krank. (weil)
3. Elke wohnt nicht weit von der Schule. Sie geht zum Unterricht zu Fuss. (da)
4. Die Touristen besuchen München gern. Man kann in dieser Stadt viel Interessantes sehen und erleben. (weil)
5. Ich bleibe heute am Abend zu Hause. Im Fernsehen läuft ein interessanter Film, (da)

7. Вставьте als или wenn

1. ... der alte Mann spazieren ging, begleitete ihn meist sein Freund.
2. ... ich nach Köln komme, besuche ich gewöhnlich meine Eltern.
3. ... er einschlafen konnte, trank er oft Milch mit Honig.
4. ... wir den Bahnhof erreichten, war der Zug gerade abgefahren,
5. Kaum hatte er mich erkannt,... er auf mich zukam.

Контрольная работа

Вариант 2

Die Werbung

Слова к тексту.

- die Werbung - реклама
- die Beeinflussung - влияние
- die Hervorhebung - подчеркивание
- kontinuierlich - непрерывный
- die Nachfrage - спрос
- der Vorurteil - предубеждение
- die Einstellung - настрой
- fordern - способствовать, содействовать
- das Vertrauen - доверие
- kompliziert - сложный
- der Verbraucher - потребитель
- die Media - средства массовой информации
- die Verbreitung - распространение
- die Auswertung - оценка
- die Ware - товар
- das Merkmal - признак, характеристика
- die Bedienung - обслуживание

der Preis - цена

das Gesetz - закон

Переведите на русский язык следующие интернациональные слова:

Ziele, geplante, psychisch, positiv, Zielpersonen, ökonomisch, psychologisch, Expansion, Firma, Produkte, Prozess, kompliziert, Planung, typographisch, Display, Media, Media-Agenturen, Reklame

Найдите русские эквиваленты немецким словам:

- | | |
|--------------------|---------------|
| 1. die Leistungen | а. сбыт |
| 2. die Verbindung | б. товар |
| 3. der Absatz | в. услуги |
| 4. das Gut | г. требование |
| 5. die Erfordernis | д. связь |

Прочитайте и переведите текст

Die Werbung

Die Werbung ist ein bedeutender Teil des Marketings. Die Werbung ist eine geplante und zwangsfreie Form der psychischen Beeinflussung, die durch Bekanntmachung von Namen, Bezeichnungen und Eigenschaften sowie durch Hervorhebung der positiven Merkmale ihrer Gegenstände die Zielpersonen zur Erfüllung der Werbezwecke veranlassen will.

Die Werbung verfolgt verschiedene Ziele, sowohl ökonomische als auch psychologische. Ökonomische Werbeziele können u.a. sein: Absatz-mengensteigerung, Umsatzexpansion, Steigerung der Marktanteile gegenüber der Konkurrenz, kontinuierliche Nachfrage usw.

Psychologische Werbeziele sind u.a.: Einprägung der Firma, der Namen und Merkmale der Produkte, Bildung von Vertrauen, überwinden bestimmter Vorurteile gegenüber der Firma und gegenüber einzelnen Produkten, Verstärkung positiver Einstellungen, Förderung der Markttreue.

Der Werbeprozess ist kompliziert und schwierig. Er besteht aus Werbeorientierung d.h. Informationssammlung, Dokumentation, Markt-, Produkt-, und Verbraucherbeforschung, Mediaforschung, Werbeplanung usw.

Werbegestaltung: typographische Gestaltung, Display-Gestaltung, fotografische Gestaltung, Film-, Funk-, Fernsehgestaltung.

Zum Werbeprozess gehören auch Werbeverbreitung und Werbeerfolgs-kontrolle mit Hilfe verschiedener Untersuchungen, Nachfragen und Auswertung und Interpretation der Ergebnisse für Zwecke der Werbeplanung. Die Werbung wird durch spezielle Abteilungen in den Betrieben und durch selbständige Werbespezialbetriebe (Media-Agenturen, Werbe-Agenturen, Werbeforschungsbetriebe) durchgeführt.

In allen Werbeagenturen müssen alle Daten über die zu reklamierenden Waren vorhanden sein. Das sind: 1) technische Daten: Merkmale des Produkts und des Herstellungsverfahrens - Leistungsfähigkeit, Wirkungsgrad, Lebensdauer, Hinweise zur Bedienung, zur Lagerung, zum Verbrauch und Gebrauch usw. 2) wirtschaftliche Daten: Produktionsmengen, Preise, Lieferfristen, Bedarf, Zahl und Art der Konkurrenten usw. 3) rechtliche Daten: alle Gesetze, die Handel und Qualität der Waren und Reklame reglamentieren.

Ответьте на вопросы по тексту:

1. Was ist die Werbung?

2. Welche Ziele verfolgt die Werbung?
3. Was für ökonomische Ziele hat die Werbung?
4. Nennen Sie, bitte, psychologische Werbeziele?
5. Woraus besteht der Werbeprozess?
6. Wie wird die Werbung durchgeführt?
7. Welche Daten über die Waren sollen in der Werbeagenturen vorhanden sein?
8. Ist die Bestätigung «Werbung ist Antrieb des Handels» richtig?

Выполните грамматические упражнения

1. Подчеркните инфинитивную группу. Переведите предложения

1. Die neue Maschine gibt die Möglichkeit, die Qualität der Erzeugnisse zu verbessern.
2. Mein Freund und ich beschlossen in diesem Winter öfter Schi zu laufen.
3. Wir wünschen die Schönheiten der Krim kennenzulernen.
4. Wir haben die Möglichkeit diesen Kursus zu besuchen.

2. С zu или без zu? Переведите на русский язык

1. Es ist unmöglich, das __ (verstehen).
2. Unser Kind lernt jetzt __ (laufen).
3. Ich fahre zum Bahnhof, um meine Freundin __ (abholen).
4. Er geht schon __ (essen).
5. Er arbeitete den ganzen Tag, ohne Pause __ (machen).
6. Es ist schwer, die Prüfungen __ (ablegen),
7. Diese Arbeit ist leicht __ (machen).

3. Дополните предложения с инфинитивными оборотами и переведите

1. Viktor sitzt zu Hause, statt...
2. Der junge Mann ging aus dem Saal, ohne ...
3. Ich kaufe eine Armbanduhr, um ...

4. Замените модальный глагол + Infinitiv на конструкцию haben + zu + Infinitiv!

1. Ich muss noch eine Aufgabe tun.
2. Er soll noch eine Frage beantworten.
3. Sie müssen die Klassenarbeit in 40 Minuten schreiben.

5. Сложноподчиненное предложение. Выберите правильный вариант

1. Das Kleid,... meiner Mutter so gefällt, ist sehr teuer. a) deren b) die c) die d) das
2. Dein Brief, ... ich gestern erhielt, freute mich sehr. a) der b) dessen c) die d) den
3. Das Mädchen, mit... Frau Fuchs spricht, ist meine Schwester. a) deren b) der c) dem d) das
4. Herr Brandt,... wir auf der Strasse begegnet haben, unterrichtet im Gymnasium Deutsch.
a) der b) die c) das d) dem

6. Поставьте правильный союз da, weil. Обратите внимание на порядок слов

1. Das Mädchen weinte,... es völlig allein geblieben ist.
2. ... wir gute Freunde sind, sind wir oft der gleichen Meinung.
3. ... der Regen schon aufgehört hatte, konnten wir das Haus verlassen.
4. Er war in bester Stimmung,... er hatte endlich sein Ziel erreicht.

7. Вставьте ob или dass. Переведите

1. Ich weiss nicht,... er das wirklich getan hat.
2. Ich bin sicher, ... er uns gern hilft. Die Frage ist nur,... er es auch kann.
3. Glaubst du,... er recht hat? Es ist schwer zu sagen,... er recht hat.
4. Mein Freund fragt,... ich das Buch gelesen habe.
5. Er erzählte alles, ... er wusste.

3.4 ПЕРЕЧЕНЬ ПРАКТИЧЕСКИХ РАБОТ

Перечень тем самостоятельной работы

Пр.работа №1. Вологодский строительный колледж. История. Перспективы развития.

Пр.работа №2. Грамматика: Aktiv- Passiv. Präsens, Imperfekt, Perfekt , Plusquamperfekt, Futurum Passiv, Infinitiv Passiv

Пр.работа №3. Моя будущая специальность.

Пр.работа №4. Моя профессия в России и за рубежом.

Пр.работа №5. Я-студент Вологодского строительного колледжа. Моя учеба в колледже.

Пр.работа №6. Общие сведения о России: географическое положение, ландшафт, культура, население, политика и промышленность.

Пр.работа №7. Москва – культурная и политическая столица России.

Пр.работа №8. Достопримечательности Москвы

Пр.работа №9. По городам России.

Пр.работа №10. Изучение карты России.

Пр.работа №11. Общие сведения об известных городах и их достопримечательностях.

Пр.работа №12. Экологические проблемы в России.

Пр.работа №13. Россия и страны изучаемого языка.

Пр.работа №14. Партнерские отношения с ФРГ

Пр.работа №15. Партнерские отношения с Швейцарией, Австрией, Лихтенштейном, Люксембургом

Пр.работа №16. Вологодская область. Общие сведения.

Географическое положение. Рельеф. Климат. Растительный и животный мир.

Пр.работа №17. Районные центры Вологодской области.

Пр.работа №18. Известные люди Вологодской области.

Пр.работа 19. Грамматика: Сложные предложения: сложносочиненные предложения, сочинительные союзы. Порядок в сложных предложениях.

Пр.работа №20. Социокультурный портрет моей малой родины.

Пр.работа №21. Памятные места Вологодской области.

Из истории Вологды. Историческое становление города. Достопримечательности Вологды.

Пр. работа №22. Грамматика: Сложные предложения: сложноподчиненные предложения. Порядок слов в придаточных предложениях.

Пр. работа № 23. Цемент. Чтение технического текста. Технические сокращения и обозначения.

Пр. работа № 24. Бетон. Работа с технической литературой. Работа с техническими текстами. Чтение, перевод.

Пр. работа № 25. Железобетон. Работа с технической литературой и терминологическими словарями

Пр. работа № 26. Древесина. Работа с технической литературой.

Пр. работа № 27 Грамматика: Инфинитив. Инфинитивные группы. Инфинитивные обороты.

Пр. работа № 28. Пластмасса. Работа с технической литературой. Терминологические словари.

Пр. работа № 29. Пластмасса в строительстве

Пр. работа № 30. Современные строительные материалы.

Пр. работа № 31. Современные строительные материалы.

Пр. работа № 32. Текущий контроль

Пр. работа № 33. Немецкоговорящие страны. Общие сведения о германских языках .

Пр. работа № 34. Грамматика: конструкция haben (sein) + Infinitiv

Пр. работа № 35. Федеративная Республика Германия. Её географическое, политическое и экономическое положение в Европе и мире

Пр. работа №36. История Германии

Пр. работа № 37. Культурные и национальные традиции, обычаи и праздники

Пр. работа № 38. Германия – туристическая страна.

Пр. работа № 39. По городам Германии.

Пр. работа № 40. Австрия. Общие сведения. Географическое, политическое и экономическое положение Австрии в Европе и мире. Население.

Пр. работа № 41. Культурные и национальные традиции. Достопримечательности страны.

Пр. работа № 42. Швейцария. Общие сведения. Географическое, политическое и экономическое положение Австрии в Европе и мире. Население. Культурные и национальные традиции. Достопримечательности страны

Пр. работа № 43 Лихтенштейн. Общие сведения. Географическое, политическое и экономическое положение Австрии в Европе и мире. Население. Культурные и национальные традиции. Достопримечательности страны

Пр. работа № 44 Люксембург. Общие сведения. Географическое, политическое и экономическое положение Австрии в Европе и мире. Население. Культурные и национальные традиции. Достопримечательности страны.

Пр. работа № 45. Викторина по странам изучаемого языка

Пр. работа № 46. Технические сокращения и обозначения. Чтение технического текста.

Пр. работа № 47 . Грамматика: Распространенное определение

Пр. работа № 48 Приборы и инструменты по специальности.

Пр. работа № 49. Специальное оборудование.

Пр. работа № 50 Специальные машины и механизмы.

Пр. работа № 51. Профессиональные способности и качества. Профессиональные знания и умения.

Пр. работа № 52. Производственная практика по специальности

- Пр.работа № 53. Профессионально ориентированный перевод.
- Пр.работа № 54. Профессионально ориентированный перевод с элементами грамматического анализа.
- Пр.работа № 55. Аннотация технического текста
- Пр.работа № 56. Работа с инструкциями
- Пр.работа № 57. Терминологические словари. Составление словаря к курсовому проекту.
- Пр.работа № 58. Работа с чертежами. Аннотация к проекту
- Пр.работа № 59. Текущий контроль
- Пр.работа № 60. Визитная карточка (профессии, страны, языки, национальности)
Составление визитной карточки.
- Пр.работа № 61. Грамматика: конъюнктив
- Пр.работа №62. Организация фирмы. Изучение структуры и подразделений фирмы. Наличие отделов и должностей Составление диалогов.
- Пр.работа № 63. Телефонный разговор. Телефонный разговор между сотрудниками разных фирм. Структура делового телефонного разговора.
- Пр.работа № 64. Факс, телекс. Работа с немецкими факсами и телексами, структура документа
- Пр.работа № 65. В аэропорту, на вокзале. Виды транспорта. Поведение в аэропорту.
- Пр.работа № 66. Заказ билетов.
- Пр.работа № 67. В ресторане. Работа с лексикой о еде, правилах поведения в ресторане
- Пр.работа № 68. В магазине. Виды магазинов. Товары. Совершение покупок.
- Пр.работа № 69. Автомобиль. Устройство автомобиля.
Правила дорожного движения
- Пр.работа № 70. Устройство на работу. Составление резюме, анкета
- Пр.работа № 71. Беседа с работодателем
- Пр.работа № 72. Моя специальность в странах изучаемого языка
- Пр.работа № 73. Терминология по теме «Экономика» Работа со словарями.
- Пр.работа № 74. Социальная рыночная экономика. Работа со специальной литературой.
- Пр.работа № 75. Перевод специальных текстов.
- Пр.работа № 76. Перевод специальных текстов с элементами грамматического анализа
- Пр.работа № 77. Инструкции и руководства
- Пр.работа № 78. Компьютерный набор специальных текстов.
- Пр.работа №79 Компьютерный перевод специальных текстов и редактирование
- Пр.работа № 80. Достижения и инновации в области науки по специальности
- Пр.работа № 81. Достижения и инновации в области техники по специальности
- Пр.работа № 82. Современные машины и механизмы. Промышленное оборудование
- Пр.работа № 83. Отраслевые выставки. Современные компьютерные технологии
- Пр.работа № 84. Дифференцированный зачет.

3.5 ТЕМЫ И ФОРМЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ

№	Перечень тем самостоятельной работы	Форма задания	Кол-во часов
2 КУРС			
Раздел 1. Основной модуль			2
<i>Тема 1.1. Введение в специальность</i>			
1	Сочинение «Моя специальность»	сочинение	2
Раздел 2. Профессионально-ориентированный модуль			2
<i>Тема 2.1. Строительные материалы.</i>			
3	Доклад с презентацией «Современные строительные материалы»	Доклад, презентация	2
3 КУРС			
Раздел 1. Основной модуль			2
<i>Тема 1.1. Страны изучаемого языка</i>			
	- реферат по теме «Моя специальность в странах изучаемого языка»	реферат	2
Раздел 2. Профессионально-ориентированный модуль			2
<i>Тема 2.1. Строительное оборудование машины и механизмы</i>			
	- Сообщение по современному оборудованию по специальности.	сообщение	2
4 КУРС			
Раздел 1. Основной модуль			2
<i>Тема 1.2. Финансы. Экономика. Бизнес.</i>			
	Составление диалогов. Оформление факса, резюме, анкеты	Письменная работа	2
Раздел 2. Профессионально-ориентированный модуль			4
<i>Тема 2.1. Работа со специальным текстом</i>			
	Компьютерный перевод и редактирование технического текста. Работа с техническими словарями. Работа с журналами	Письменная работа	4
Итого:			14

3.6. МАТЕРИАЛЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

Контрольные задания к дифференцированному зачету

1 вариант

Тема «Наука и технологии»

Проверяемый результат: 31.

Прочитайте текст и выполните задания к тексту

Neue Technologien

Die Megatrends der nächsten Jahrzehnte lassen sich schon heute ablesen. Sie liegen vor allem in den Bereichen Nanotechnologie, Lasertechnik, neue Werkstoffe, Softwaretechnik und Biotechnologie und sind geprägt von Entmaterialisierung und wachsender Vernetzung von Informationen. Entmaterialisierung heißt, dass neue Techniken darauf zielen, immer mehr Leistungen mit Hilfe von immer weniger Material zu erbringen. Und die Vernetzung von Informationen ermöglicht es, Anwendungen immer individueller zu machen. Jedes Produkt wird exakt so gefertigt, dass es individuell für seinen Einsatz optimiert es. Je stärker eine Technik in

Richtung Entmaterialisierung und Vernetzung geht, umso wahrscheinlicher ist es, dass sie eine große Rolle für die Zukunft spielen wird.

Die Nanotechnologie, d.h. die Technologie der Kleintechnik, hat die größten Chancen, zu einer bestimmenden Schlüsseltechnologie der kommenden Jahrzehnte zu werden. Die Bedeutung der Nanotechnologie liegt vor allem darin, dass sie ungeheuer breit einsetzbar ist: Sie wird in der Computertechnik genauso ihre Anwendung finden wie bei der Produktion von Medikamenten oder bei ressourcenschonenden Entwicklungen. Die Grundlage der Nanotechnologie schufen der deutsche Physiker Gerd Binnig und sein Schweizer Kollege Heinrich Rohrer, wofür beide 1976 mit dem Nobelpreis ausgezeichnet wurden.

Die Lasertechnik ist eine typische Schlüsseltechnologie. Das Spektrum der Möglichkeiten ist für Lasertechnik ungewöhnlich breit und reicht von der Biotechnologie und Medizin bis zur Kommunikations- und Computertechnik. Licht dient schon heute in Glasfasern als leistungsfähiges Werkzeug der Datenübertragung. Laserlicht wird in Zukunft Übertragungsmedium. Dazu hat der russische Physiker Zhoces Alferov auch einen Beitrag geleistet, wofür ihm der Nobelpreis 2000 und Kioto-Preis 2001 verliehen wurden.

Die Biotechnologie könnte sich zu der Schlüsseltechnologie des 21. Jahrhunderts entwickeln. Denn die Möglichkeiten der technischen Nutzung von biologischen Verfahren gehen weit über die Gentechnik oder über die Entschlüsselung des genetischen Codes der Menschen und ihre Konsequenzen hinaus.

Aufgaben zum Text.

1. Найдите следующие слова и выражения в тексте

1. в области нанотехнологий, лазерных технологий, новых материалов, разработки программного обеспечения и биотехнологий
2. сеть информации
3. все больше услуг
4. для его использования
5. играть большую роль в будущем
6. технология малой техники
7. ключевая технология ближайшего десятилетия
8. значение нанотехнологии
9. чрезвычайно широко применяется
10. найти применение в компьютерной технике
11. ресурсосберегающий
12. спектр возможностей
13. необычайно широк и богат
14. в качестве мощного инструмента
15. передача данных

2. Ответьте письменно на вопросы к тексту:

1. Welche Technologien bestimmen das 21. Jahrhundert?
2. Was ist heute schon machbar?
3. Was ist heute noch denkbar?
4. Was bringt die Nutzung der Nanotechnologie?
5. Wer hat die Grundlagen der Nanotechnologie entwickelt?

Краткое описание заданий:

1. Количество заданий: 2
2. Типы заданий: найти выражения в тексте, ответить на вопросы.

Критерии оценки:

Правильный ответ – 1 балл.

Всего 20 баллов.

Количество правильных ответов Оценка

18 – 20

5

15 - 17

4

10 - 14	3
	2
0 - 9	

Вариант 2

Тема: «Massenmedien»

Проверяемый результат: 31.

Прочитайте текст и выполните задания к тексту

Wo erschienen die ersten Zeitungen?

Die ersten Zeitungen der Welt erschienen beinahe gleichzeitig im Jahr 1609 in Wolfenbüttel und Straßburg. Sie hießen «Aviso» und «Relation» und wollten ihre Leser über Ereignisse in aller Welt informieren. Beide Zeitungen erschienen wöchentlich, wie auch fast alle darauf folgenden Zeitungen. Bedingt war das durch das wöchentliche Eintreffen der Post und damit der Nachrichten. Zuvor hatte es zwar schon Flugblätter und Pamphlete gegeben, die — wie alles Gedruckte damals—großen Einfluss auf die politischen Ereignisse hatten. Diese Flugblätter bezogen sich freilich nur auf bestimmte Ereignisse und waren eher Propagandaschriften.

Vor der Erfindung des Buchdrucks im 15. Jahrhunderts hatte man Neuigkeiten überhaupt nur brieflich und durch Ausrufer weiter geleitet; auch Nachrichten über wichtige Ereignisse waren bloß langsam und oft völlig verstümmelt verbreitet worden.

Die Zeitungsindustrie entwickelte sich in Deutschland wesentlich schneller als in anderen europäischen Ländern. Im 17. Jahrhundert wurden in Deutschland bereits in 70 Städten Wochenblätter herausgegeben. In den übrigen Ländern erschienen die ersten Zeitungen erst zwischen 1620 und 1720. Im Jahre 1780 wurden die «Neue Züricher Zeitung» und 1788 die «The Times» in London gegründet. Die letztere ist übrigens die berühmteste Zeitung der Welt und zugleich eine der ältesten, die es noch gibt,

Ebenfalls in Deutschland erschien die erste Tageszeitung. Die durchschnittliche Auflage der frühen deutschen Tagespresse lag bei 350 bis 400 Exemplaren. Einzelne Blätter, wie das «Frankfurter Journal» mit 1500 Exemplaren (1650), erreichten schon höhere Auflagen. Da die Zeitungslektüre meist in Gruppen stattfand, kann man davon ausgehen, dass zu dieser Zeit etwa 200 000 Leser mit diesem Massenmedium erreicht wurden.

Neben der Zeitung entwickelte sich im 17. Jahrhundert eine zweite Form der regelmäßigen Veröffentlichungen, die Zeitschrift. Dieses Wort tauchte in der deutschen Sprache erstmalig 1751 auf und bezeichnete eine Gattung, die vorher als Journal, Magazin, Monatsschrift oder Sammlung bezeichnet wurde. Bebilderte Zeitschriften gab es jedoch erstmals in England. Der «Civic Mercury» beispielsweise erschien bereits seit 1634

Aufgaben zum Text.

1. Найдите следующие слова и выражения в тексте, запишите их:

1. первые газеты
2. информировать о событиях во всём мире
3. еженедельно
4. листовки и брошюры
5. большое влияние
6. до изобретения печати
7. новости о важных событиях
8. медленно и часто совершенно изуродовано
9. иллюстрированные журналы
10. средний тираж ранней немецкой ежедневной прессы

2. Ответьте письменно на вопросы к тексту:

1. Wann erschienen die ersten Zeitungen der Welt?
2. Wie hießen sie und worüber informieren sie ihre Leser?
3. Erschienen beide Zeitungen wöchentlich oder täglich?
4. Wie waren früher Nachrichten über wichtige Ereignisse verbreitet worden?

5. Wie entwickelte sich die Zeitungsindustrie in Deutschland?
6. Wo erschien die erste Tageszeitung?
7. Wie war die durchschnittliche Auflage der frühen deutschen Tagespresse?
8. Wo fand oft die Zeitungslektüre statt?
9. Wann entwickelte sich eine zweite Form der regelmäßigen Veröffentlichungen?
10. Wo erschienen die ersten bebilderten Zeitschriften?

Краткое описание заданий:

1. Количество заданий: 2
2. Типы заданий: найти выражения в тексте, ответить на вопросы.

Критерии оценки:

Правильный ответ – 1 балл.

Всего 20 баллов.

Количество правильных ответов Оценка

18 - 20 5

15 - 17 4

10 - 14 3

0 - 9 2

Вариант 3

Тема: «Werbung»

Проверяемый результат: 31.

Прочитайте текст и выполните задания к тексту

Werbung in Deutschland

Nicht für alles, was produziert wird, findet man zu kostendeckenden Preisen ein Käufer. Deshalb müssen die Firmen die künftige Entwicklung am Markt ständig verfolgen und dementsprechende Marketingstrategien ausarbeiten. Dazu gehören vor allem Marktforschung, Produkt- und Preisgestaltung so Werbung.

Aufgrund des zunehmenden Wettbewerbs wird die Werbung immer wichtiger. Kunden bzw. potentiellen Käufer werden intensiv mit verschiedenen Werbemitteln angesprochen. Dies geschieht durch Inserate in Zeitungen, Plakaten, Werbebriefe, aber auch durch Werbesendungen im Rundfunk Fernsehen.

Im Werbefunk und -fernsehen werden die Menschen einer ständigen „Reklamedusche“ ausgesetzt. In Kinos, an Litfasssäulen und auf Plakaten zwingen großen Firmen dem Betrachter ihre Namen auf. Flugzeuge schlechte Transparente hinter sich her, und manchmal schwebt auch ein Luftschiff den Städten.

Manch einer, der nur einen Parkplatz sucht, wird zum Kauf verleitet, denn braucht er keine Parkgebühr zu bezahlen. Weckung eines immer neuen Bedarfs ist die Aufgabe der Werbefachleute! Ein Betrieb hat aber auch zu bedenken, dass Werbung allein nicht genötigt.

Auch an die Schulung des Verkaufspersonals muss gedacht werden. Dabei geht es um die Fragen, wie man erfährt, was der Kunde wirklich braucht und wünscht und wie man die besten Verkaufsargumente findet. Wirkt eine Werbung positiv, d. h. sind die Kunden schließlich wirklich am Kauf interessiert, dann muss die Firma ihre Waren auch liefern können, sonst ist die Gefahr groß, dass stattdessen die Produkte bei der konkurrierenden Firma gekauft werden.

Aufgaben zum Text.

1. Переведите слова на русский язык запишите их:

1. die Werbeabteilung,
2. die Werbekosten,
3. das Werbefernsehen,
4. der Werbetext,
5. die Werbeagentur,
6. der Werbefachmann,
7. das Werbemittel,

8. der Werbeträger,
9. die Werbeanzeige,
10. der Werbeslogan,
11. die Werbung
12. die Werbekampagne,
13. der Werbefilm,
14. die Werbesprache,
15. die Werbeaktion,
16. der Werbespot.

2. Ответьте письменно на вопросы к тексту:

1. Was gehört zu Marketingstrategien? Nennen Sie alle Möglichkeiten!
2. Welche Rolle spielt dabei die Werbung?
3. Wie schätzen Sie als Kunde die Werbung ein?
4. Erleichtert Ihnen die Werbung das Einkaufen?

Краткое описание заданий:

1. Количество заданий: 2
2. Типы заданий: найти выражения в тексте, ответить на вопросы.

Критерии оценки:

Правильный ответ – 1 балл.

Всего 20 баллов.

Количество правильных ответов Оценка

18 - 20	5
15 - 17	4
10 - 14	3
0 - 9	2